



# САМУРДИН СЕС

«Магъарамдхуърун район» МР-дин  
общественно-политический газет.  
Общественно-политическая газета  
МР «Магарамкентский район».

ГОЛОС САМУРА

Газет 1951- йисалай акъатзава. № 1 (8096) киш, 1-январь, 2022- йис. Къимет 6 манат

## ЦИЙИЙ ЙИСАН ТЕБРИК

«Магъарамдхуърун район»  
МР-дин Администрациядин къил  
Ф.З. АГЬМЕДОВ.

ГҮҮРМЕТЛУ районэгълияр! Ингье, чна мад  
са йис тарихдиз рекье хтуна ва Цийи йис хуш-  
вилелди къадулнава. Чна тарихдиз рахкурза-  
вой, цийиз къабулнавай йисар райондин зеъ-  
метчийрин, республикадин руководстводин ва  
гъар са касди вичин намусдин вилик вахкузвай  
четин ва жавабдар имтигъян я.

Куырелди лугъун хъайитла, 2021- йис чна эко-  
номикадинни яшайишдин жигъетдай вилик фи-  
налди, агъалийрин дуланажагъдин шартлар  
хъсанаруналди, республикадин руководстводин  
аферин алаз лишанлу авуна.

Чна йисан къене тухванвай квалахрин де-  
лилпрай аквазвайвал, чи район экономикадинни  
яшайишдин рекъяй пакагъан ийкъахъ инаниши  
яз, йис-йисандавай еришар йигинариз, нетижаж-  
ар хъсанариз виликди физва. Ида чак са күсни  
архайневал ва дамах кутазвач. Вилик акъваз-  
навай везифайри чун вири къуватар желб аву-  
нлиз, вири мумкинвилер кардик кутуниз мажбу-  
зава.

→ 2





# ЦИЙИ ЙИСАН ТЕБРИК

«Магъарамдхуърун район»  
МР-дин Администрациядин къил  
Ф.З. АГЪМЕДОВ.

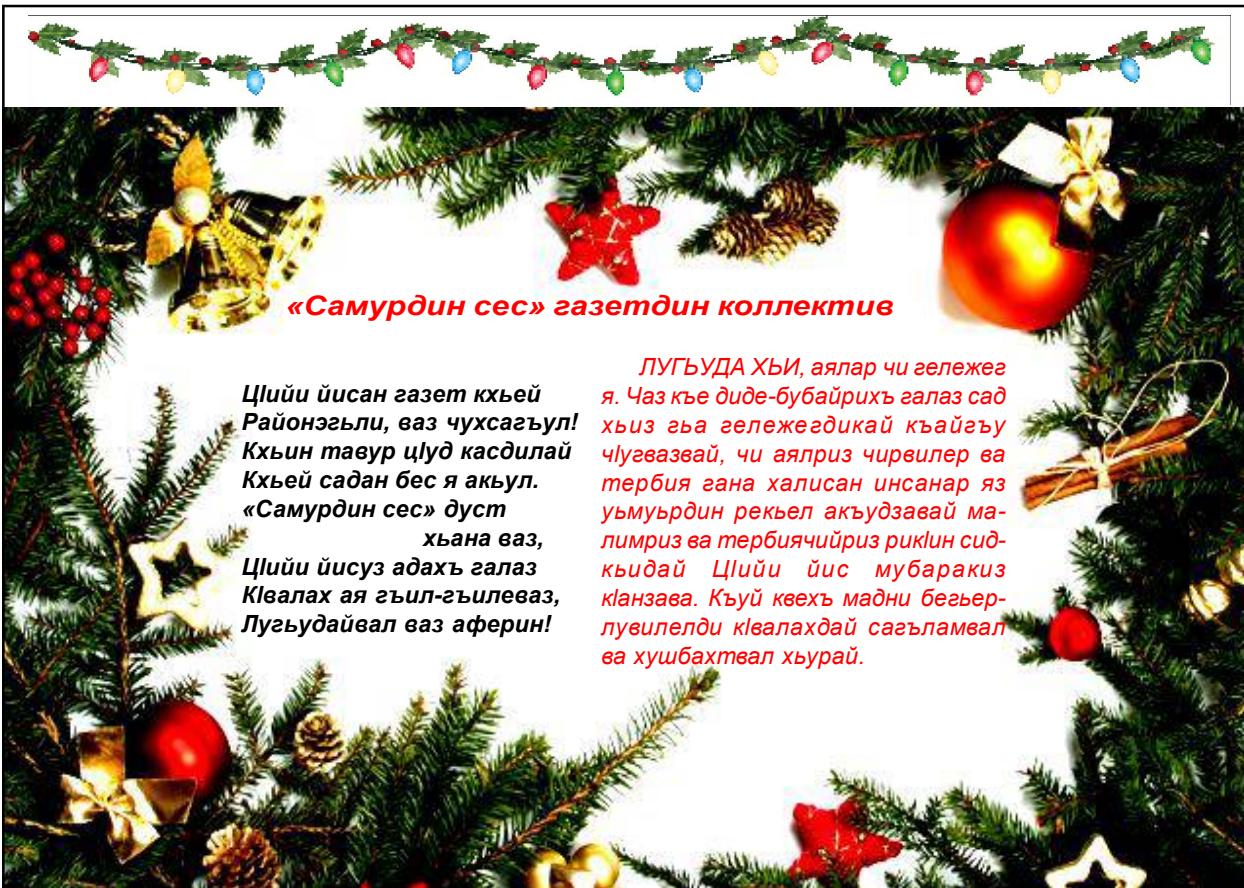
1 ←

Райондин сергъятар, къалахрин къадарар, вилик акъвазнавай везифаир, иллаки агъалийрин игътияжар лап екебур я. За зи вилик газетдин суварин нумрада Райадминистрацияди авур къалахдин гъахъ-гъисаб авунин везифа эцигнавачир. Йисан къене авунвай къалахрин къадарни тлимиш туш, вилик акъвазнавай ме-

сэлайрин къадарни лап гзаф я. Абурун гъакъиндай, чун гележегда гегъеншидиз рахада. Цийи йисан сувар им неинки хъсан умудрин ва гуъзлемиш завай шад хабаррин вахт, гъак! Цийи крарик къил кутазвай легъзени я. Гъавиляй чна и сувар ми-

хъи гъиссер ва чехи умудар аваз къаршиламишини ийизва. Адавай хъсанвилихъ дегишвилер гуъзлемишзава.

Къуй 2022- йис вири районэгълияр патал агалкуунринди ва беъзерлу къалахринди, шад хабарринди хъурай. Къуй күв эрзиман мурадар ва умудар кылиз акъатрай, күв хъсан фикирар ва планар уъмуърдиз кечирмиш хъурай! Къуй квехъ мягъкем сагъвал, ислягъвал, баҳтар ва хушбахтвал хъурай!



## «Самурдин сес» газетдин коллектив

Цийи йисан газет кхъей  
Районэгъли, ваз чухсагъул!  
Кхъин тавур цӯуд касдилай  
Кхъей садан бес я акъул.  
«Самурдин сес» дуст  
хъана ваз,  
Цийи йисуз адахъ галаz  
Къалах ая гъил-гъилеваз,  
Лугъудайвал ваз аферин!

ЛУГЪУДА ХЬИ, аялар чи гележег я. Чаз къе диде-бубайрихъ галаз сад хъиз гъа гележегдикай къайгъу чуғазвай, чи аялриз чирвилер ва тербия гана халисан инсанар яз уъмуърдин рекъель акъудзавай ма-лимиз ва тербиячийриз рикъин сид-къидай Цийи йис мубаракиз кланзава. Къуй квехъ мадни беъзерлувиленди къалахдай сагъламеал ва хушбахтвал хъурай.

# Вичин ківалахдин халис пешекар

И ИККЬАРА зун Магъарам-духуруын райондин культура, искусство ва халкъдин художественный яратмишунар вилик тухунин ківалахар гъыкі кыиле физватла килигиз МКУК-дин от-делдин директор, РД-дин культурадин лайихлу работник Се-



лимов Эседуллагы Тагъирмирзоевичахъ галаз гүрүвшими хъана.

Эседуллагы Тагъирмирзоевичахъ галаз кыиле фейи сүгъбетдай малум хъайивал, халкъдин меденият ва адетар хүн патал районда клубдин I70 тешкилат кардик ква, анра 1975 касди ківалахзава, абурукай 92 тешкилат аялар патал я. Искусстводин хиле яратмийшдай ва чирвилер гудай төжрибалу пешекараар гъазурун патал Тагъирхурун-Къазмайрал аялрин искустводин школа арадал гъанва. Идалай гъейри районада тарихдин музей кардик ква.

Кыиле тухванвай ківалахрикай, мярекатрикай рахадайла Эседуллагы Селимова къейдна. Адан гафарай симинин пагъливанрин «Гъунар» коллектив неинки района да ва республикада, гъакл вири улькведа вичихъ игътияж авайди хъанва.

Алатай йисуз «Гъунар» коллективи Астрахандин областдин ва Самара шегъерра кыиле фейи мярекатра иштиракна. «Гъунардихъ» галаз санал райондин яратмишунрин маса коллективири ва гъевескар артисты Буйнакскда, Усугъчайдал, Кыурагъя, Каспийскда, Ма-

хачъалада ва масанра кыиле фейи республикадин фестивалранни суваррин вири межлисра иштиракна. Сифте нубатда лугъун, алай четин шарттара чалай райондин руководстводин күмекталди чайрал культурырадин идарайр неинки хүз, гъакл бязибур гүнгүнлиз хиз алакъын. Гележегда абурун материалринни алатрин базаяр мягъкемарунин мураддалди чна 2022-2023-йисара районда культура вилик тухуниз талукъ маҳсус программа түккүрнава. Эседуллагы Селимова вичин раҳунра МР-дин кыил Фарид Загъидиновичаз культу-

радин гъар са ківалах вилик фин патал күмек гунаи сагърай лутъузва.

-Фарид Загъидиновича чи ківалахдиз екез фикир гузва. Гавиляй чи ківалах виликни физва-лагъана вичин раҳунра Эседуллагы Селимова.

-Чи районда халкъдин музикадин алатрин ансамбль, зурнечийрин оркестр, чагъанчийрин ансамбль, хизарин ансамблияр, гъаклни «Магарамкент» ва «Аран» ВИА-яр ава.

Бут-Къазмайрал ва Ходжакъазмайрал фольклордин «Билбидин сесер», «Хважа» дестеяр кардик ква. Чи районда, чавай дамах ийиз жедай, лапхъсан гъевескар манидарар Билал Эскендеров, Назиля Сайдалиева, Садагет Сайдова, Фархад Абдурахманов, Давуд Абдулмеджидов, ашукъ Айдун Магомедов ва масабур ава.

-Культурадин хиле гъализ таҳъянвай месәләярни авациз туш. Культурадин бязи дараматар капитальнидаказ ремонт авун герек я. Библиотекайрин фонд цийи хъувуна кланзава. Алай вахтунда МБУК «ЦБС» лаппистылганда ава. Чарасуз ана ремонтрин ківалахар башламишна кланзава. Иншаллагы, алукъинавай Цийи йисуз чун и месәләяр гъялунив эгечда.

Эседуллагы Тагъирмирзоевич, квездын райондин культурадин хиле зегъмет чүргазтай вирибуруз «Самурдин сес» газетдин коллективири алукъинавай Цийи йисуз мубаракзава. Къуй квехъ Цийи йисуз цийи агалкъунар хъурай.

**ЖАННА.**



Рагъэкъеччай патан гороскопдай  
2022- йис пеленгдин йис я

# ИЛГЬАМ



## ЦИЙИ ЙИСУЗ

Виридалай хъсанди -  
Халкъдиз сагъвал герек я.  
Исплягъ умуръ Ватанда  
Сагъвиледи гуьрчег я.

Пака чал чи несилен  
Гаф текъвервал тульметдин.  
Ашкъи, гьевес кутан къе,  
Чи жегъилприк зегъметдин.

Майишатар галайвал  
Яд къаналрай авахърай.  
Халкъ ашкъилу ийиз чи  
Багъ-бустанлиз алахърай.

Гегъенш чуылда къуылар цаз,  
Халкъдиз ризкъи бул хъурай.  
Емиш, майва дигмиш жез  
Чаз бегъерлу зул хъурай.

Садни чаз са лишанлу  
Ваҳт ава халкъ уяҳдай,  
Пудкъанин цүд ийис хъайи  
Юбилейдал дамахдай.

Ам сувар я Ватан чи  
Пис цаярай акъатай.  
Гужар эхна къуд йисуз  
Гъалиб хъана акъатай.

Мубарақрай виризаз  
Халкъдин рикълер шад ийиз.  
Гужлу хъурай Ватан чи  
Хуш ниятар сад ийиз.

Цийи йисуз районда  
Крап вилик физ хъурай.  
Исплягъвилин, дуствилин  
Муштуухар гъиз хъурай.

## ЦИЙИ ЙИСАН ТЕБРИКАР

Къввеза, къввеза Цийи йис чаз,  
Аяз буба къвенкъве аваз.  
Дагъни дере, тепе атлуз,  
Шад сувъбетар, алхишар гваз.

Фургъунд чархар  
цаварай къvez,

Куркурд ванер япариц къvez.  
Цийи йисан савкъватар гваз,

Аяз буба мугъман я чаз.

Лацу бармак алаz къилел,  
Яцъу кавал алаz вичел.

Яргъи чуру, ачуҳ чин гваз,

Атанва вич, лап эркин яз.

Елкадилай элкъввеза чун,

Живед Ханум юкъва туна.

Къуылар ийиз, хъуърезва чун,  
Аяз буба хъянвач яргъа.

Аялри чин гъунаар,

Аяз бубадиз къалурзава.

Ада вичин савкъватар,

Вирибуруз пишкешзава.

Гзаф шад я аялар,

Гъиле къуна савкъватар.

Сада-садаз ийизва,

Цийи йисан тебрикар.

**Саласа ГЪАЖИМЕТОВА.  
Гъепцеғърин хуър.**



## АЯЗ БУБАДИН САВКЪВАТАР

Аяз буба атана,  
Савкъватрин пар далудал.  
Гъар садан вар гатана...  
Къирав алай чурудал.

Хуърун чехи майдандал,  
Аяз буба юкъвава.  
Къилелла таж гъейрандай,  
Живер ханум рекъева.

Дустар, тимил геж хъана,  
Къуне залай гъил къачу.  
Зи мягъсери къеж гана,  
Ма, савкъватрин чил къачу...

Аяз буба живера,  
Пайиз хъана савкъватар,  
Гъатмир, дустар, къевера,  
Жив къван бул я няметар...

\* \* \*

Цийи йисуз чи къвалихар  
Тахъун лазим я къусни ленг:  
Дирибаш хъухъ, худда тур кар,  
Цийи йисан тъвар я пеленг.

**Аллагъяр  
АБДУЛГЪАЛИМОВ.**





## ЭХИРИМЖИ УМУД

**ГЬУРМЕТЛУ Аяз Буба!**  
Цийи йисан вилик квай йикъара вахъ пачагърилайн гзаф дердияр авайди заз чизва. Ятланы, рикли тал хъянвай са месэла гъализ күймек гун талабзава за вавай. И кар ийидай маса кас ва я къуват захъ авачирдан гъавурда вун чар келайла акъада. Гъавилий вун инжикли ийизва, чарни ваз ви регъимлувилихъ ягъана кхъизва.

Гъурметлу Аяз Буба! Рикле лугъудай ихтилатар гзаф ава, амма чар вилик эцигна ручка гъиле къурла квелай башламишдат а кыл акъатзавач, вири акахъзава. Садраны тавур къвалихдик кыл кутун регъят кар туш.

Фикрет ГЪАЖИЕВ.



**Чан масан Аяз буба,**  
Гъана на чаз йис Цийи.  
Са йисан чун мад чехи  
Жеда вахъ галаз вири.  
Цийи йисан паярни  
Хушвилелди къабулда.  
Дидед гайи тарсарни  
Лап рикливай гъазурда.



**АЯЛАР ПАТАЛ  
ЦИЙИ ЙИСАН  
ИМУЧА-МУЧАЯР**

Я шемпли туш, я къуър туш. Я циф тушам, я гъуър туш. Лацу заты я црадай, Къватлар къаз чун къугъевадай.

(жив).

Цикай хъана яратмиши,  
Жедайди туш це батмиши.

(мурк.).

Чамардай къве пая, Гъуржетдәва гъавая, Элкъвей рекъяй акъатдач, Галтугналди галатдач.

(сят).

Винидихъай агъадихъ  
Чехи жедайбур, Агъадихъай  
винидихъ Гъвечи жедайбур.

(муркъулар).

**РЕСПУБЛИКА ДАГЕСТАН ГЛАВА МУНИЦИПАЛЬНОГО РАЙОНА «МАГАРАМКЕНТСКИЙ РАЙОН»  
ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

«\_23\_» \_12\_ 2021г.

с. Магарамкент

№ 20-рп

**О назначении публичных слушаний по обсуждению вопроса предоставления разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка, принадлежащего на праве собственности Алимову Фикрету Рашидовичу, проживающему в с. Хорель**

В соответствии со статьями 37, 39 Градостроительного кодекса Российской Федерации, со статьей 28 Федерального закона от 6 октября 2003 года «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации», Уставом МР «Магарамкентский район», Решением Собрания депутатов МР «Магарамкентский район» от 28 октября 2014 года №190-ВСД «Об утверждении Положения о публичных слушаниях в муниципальном районе «Магарамкентский район», постановлю:

1. Назначить публичные слушания 14.01.2022г. в 10 -00 час. в здании администрации сельского поселения «сельсовет «Киркинский».

2. Комиссии по организации и проведению публичных слушаний по вопросу предоставления разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка и (или) объекта капитального строительства провести публичные слушания по обсуждению вопроса выдачи разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка, принад-

лежащего на праве собственности Алимову Фикрету Рашидовичу, с кадастровым номером : 05:10:00 00 22: 818, площадью 600 кв.м., расположенного по адресу: Россия, РД, Магарамкентский район, с. Хорель.

3. Комиссии по организации и проведению публичных слушаний по вопросу предоставления разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка и (или) объекта капитального строительства по результатам публичных слушаний подготовить и представить главе муниципального района «Магарамкентский район» заключение и рекомендации о предоставлении разрешения на условно разрешенный вид использования или об отказе в предоставлении разрешения с указанием причин принятого решения.

4. МКУ «Отдел строительства, архитектуры и ЖКХ» МР «Магарамкентский район» подготовить проект постановления о предоставлении или об отказе в предоставлении разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка.

**Врио главы муниципального района  
Ф.Э.Рагимханов.**

**РЕСПУБЛИКА ДАГЕСТАН ГЛАВА МУНИЦИПАЛЬНОГО РАЙОНА «МАГАРАМКЕНТСКИЙ РАЙОН»  
ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

«\_23\_» \_12\_ 2021г.

с. Магарамкент

№ 19-рп

**О назначении публичных слушаний по обсуждению вопроса предоставления разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка, принадлежащего на праве собственности Эмировой Румине Ажихановне, проживающей в с. Тагиркент-Казмаляр**

В соответствии со статьями 37, 39 Градостроительного кодекса Российской Федерации, со статьей 28 Федерального закона от 6 октября 2003 года «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации», Уставом МР «Магарамкентский район», Решением Собрания депутатов МР «Магарамкентский район» от 28 октября 2014 года №190-ВСД «Об утверждении Положения о публичных слушаниях в муниципальном районе «Магарамкентский район», постановлю:

1. Назначить публичные слушания 14.01.2022г. в 10. 00 час. в здании администрации сельского поселения «сельсовет «Тагиркент-Казмалярский».

2. Комиссии по организации и проведению публичных слушаний по вопросу предоставления разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка и (или) объекта капитального строительства провести публичные слушания по обсуждению вопроса выдачи разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка, принадлежащего на праве собственности Эмировой Румине Ажиха-

новне, с кадастровым номером : 05:10:00 00 05: 2138, площадью 660 кв.м., расположенного по адресу: Россия, РД, Магарамкентский район, с. Тагиркент-Казмаляр.

3. Комиссии по организации и проведению публичных слушаний по вопросу предоставления разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка и (или) объекта капитального строительства по результатам публичных слушаний подготовить и представить главе муниципального района «Магарамкентский район» заключение и рекомендации о предоставлении разрешения на условно разрешенный вид использования или об отказе в предоставлении разрешения с указанием причин принятого решения.

4. МКУ «Отдел строительства, архитектуры и ЖКХ» МР «Магарамкентский район» подготовить проект постановления о предоставлении или об отказе в предоставлении разрешения на условно разрешенный вид использования земельного участка.

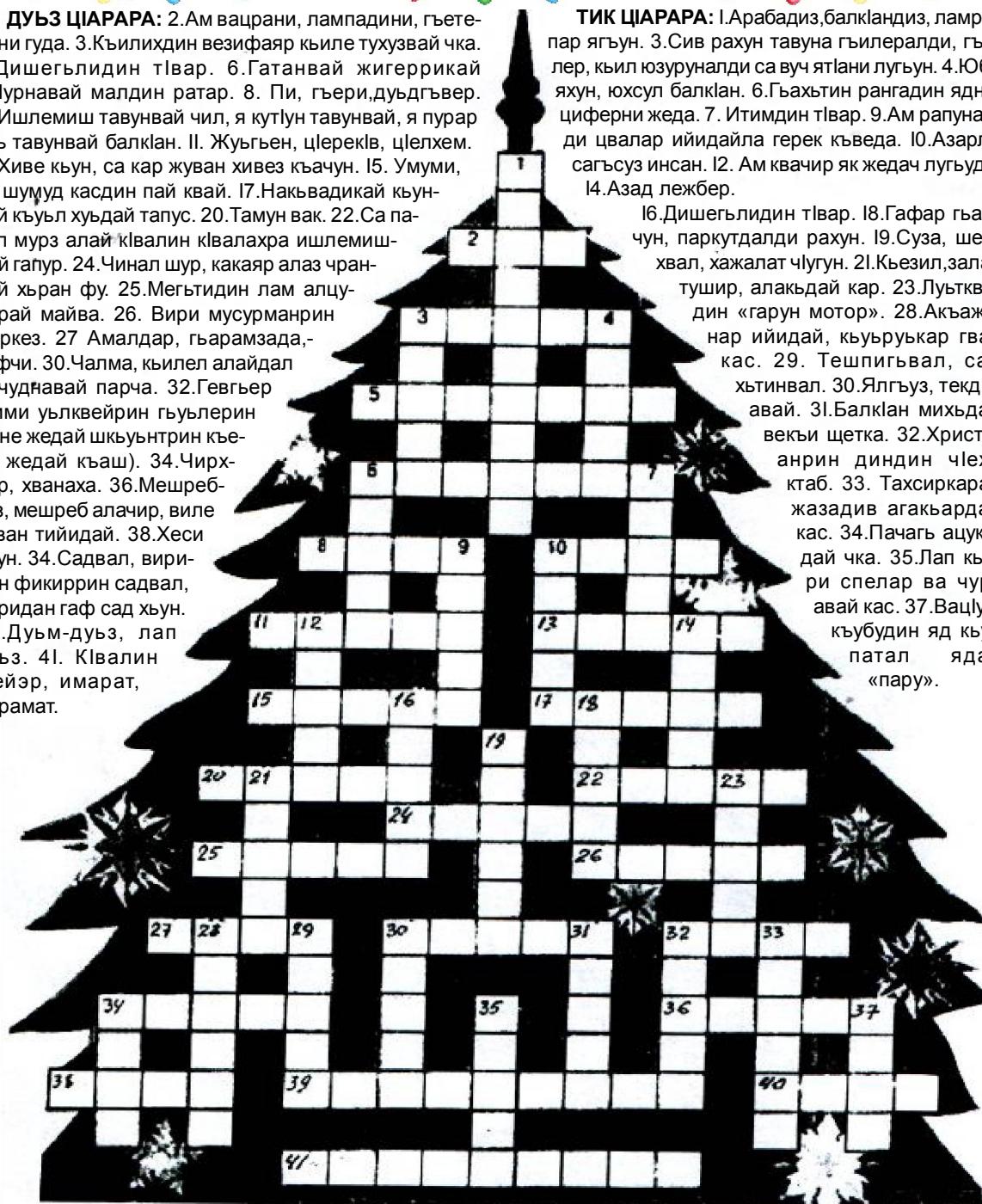
**Врио главы муниципального района  
Ф.Э.Рагимханов.**

## Фикрет ГЪАЖИЕВ

**ДҮҮЗ ЦІАРАРА:** 2.Ам вацраны, лампадини, гъетерини гуда. 3.Къилихдин везифаяр кылес тухузтай чка. 5.Дишигълидин тівар. 6.Гатаңвай жигеррикай аңурунай малдин ратар. 8. Пи, гъери, дүндгъвер. 10.Ишлемиш тавунвай чил, я күтүн тавунвай, я пурар яғы тавунвай балқан. 11. Жұғыен, цереків, целхем. 13.Хиве күн, са кар жуван хивез къачун. 15. Умуми, са шумуд касдин пай квай. 17.Накъвадикай күнвай къуль хұдай тапус. 20.Тамун вак. 22.Са патал мурз алай ківалин ківалихра ишлемишдай гапур. 24.Чинал шур, какаяр алаң чранвай хъран фу. 25.Мегтидин лам алцурарай майва. 26. Вири мусурманрин меркез. 27 Амалдар, гъарамазда, -кефчи. 30.Чалма, кыилел алайдал алчуднавай парча. 32.Гевгель (чими ульквейрин гъульерин кәне жедай шкъунтрын къене жедай къаш). 34.Чирхир, хванаха. 36.Мешребсуз, мешреб алачир, виле акван тийидай. 38.Хеси авун. 34.Садвал, виридан фикирринг садвал, виридан гаф сад хъун. 40.Дұым-дұъз, лап дұъз. 41. Ківалин шейэр, имарат, дарамат.

**ТИК ЦІАРАРА:** 1.Арабадиз, балқандиз, ламраз пар яғын. 3.Сив рахун тавуна гъилералди, гъильер, кыл юзуруналди са вуч яттани лугүн. 4.Юбу, яхун, юхсул балқан. 6.Гъахыттан рангадин ядни, циферни жеда. 7. Итимдин тівар. 9.Ам рагуналди цвалар ийидайла герек къведа. 10.Азарлу, сағысуз инсан. 12. Ам квачир як жедач лугүнда. 14.Азад лежбер.

16.Дишигълидин тівар. 18.Гафар гъалчин, паркүтталды рахун. 19.Суза, шелхвал, хажалат чүгүн. 21.Къезил, залан тушир, алақыйдай кар. 23.Лұпткевдин «гарун мотор». 28.Ақжайнар ийидай, къуырькар гвай кас. 29. Тешпигъвал, сад хътинвал. 30.Ялгъуз, текдиз авай. 31.Балқан михъдай векъи щетка. 32.Христианрин диндин чехи ктаб. 33. Тахсиркаар жазадив агақъардай кас. 34.Пачагы ацуьдай чка. 35.Лап къери спелар ва чуру авай кас. 37.Вацун, къубудин яд къун патал ядай «пару».



**Къилин редактор  
Р. АБДУРАГЫМОВ.**

**Редакциядін адрес:**  
368780. РД, Магъарамдхурун район, Магъарамдхурун, Ленинан күчө, 4.

Газет гъафтеда садра ақытазава.

**Телефонар:** редактор- 25-1-37, жавабдар секретарь - 25-1-39, бухгалтер-25-9-69.

Учредитель: Администрация муниципального района «Магарамкентский район».

Адрес: 368780. РД, Магъарамдхурун район, Магъарамдхурун, Гагаринан күчө, 2.

Газета «Самурдин сес» (Голос Самура) зарегистрирована Региональным управлением Комитета РФ по печати в РД.

Чап ийиз вахкүдай вахт - 16.00.  
Чапун патал къуль чүгүна - 15.00.

Газетдин регистрациядін нұмра- Д 0174

Газет ООО «Самур» типографияда гъазурна ва гъана чапна. Типографиядін ва издателдін адрес: 368780. РД, Магъарамдхурун район, Магъарамдхурун, Ленинан күчө, 4. Лезги чап.

Индекс 63340. Тираж 1400  
Заказ № 1.